REALIZAÇÕES DO CETESB, DENTRO DA NOVA POLÍTICA DE SANEAMENTO BÁSICO NO ESTADO DE SÃO PAULO

Eng.º OCTACÍLIO ALVES CALDEIRA *

1 - INTRODUÇÃO

Por ocasião do XI Congresso Interamericano de Engenharia Sanitária, realizado em Quito, foi apresentado um trabalho intitulado «São Paulo Organiza Centro Estadual para Promover o Avanço Tecnológico da Engenharia Sanitária».

Esse trabalho dava conhecimento da organização de um centro de tecnologia, no campo do Saneamento Básico, como resultado da aplicação de uma nova filosofia de enfoque dos problemas nessa área.

Esses problemas tinham atingido, em todo o Estado, níveis alarmantes quando a atual Administração Estadual se propôs a enfrentá-los com firmeza e determinação. A fim de que êsses objetivos fôssem efetivamente alcançados foi necessário proceder a uma profunda reformulação de tôda a máquina administrativa estadual, atingindo as várias Secretarias do Estado.

Dentre as reformas que se efetivaram na Secretaria dos Serviços e Obras Públicas, sob a supervisão e orientação do seu titular, Prof. Eduardo Riomey Yassuda, merece realce especial a criação, em maio de 1968, do Fomento Estadual de Saneamento Básico-FESB, com a responsabilidade de levar saneamento básico a todos os municípios do interior do Estado, com a implantação de um programa inédito de financiamento e de execução de obras.

Para suporte tecnológico dessa política governamental, foi instituído, pelo Decreto Estadual n.º 50.079, de 24 de julho de 1968, o Centro Tecnológico de Saneamento Básico — CETESB, como uma das Diretorias do FESB.

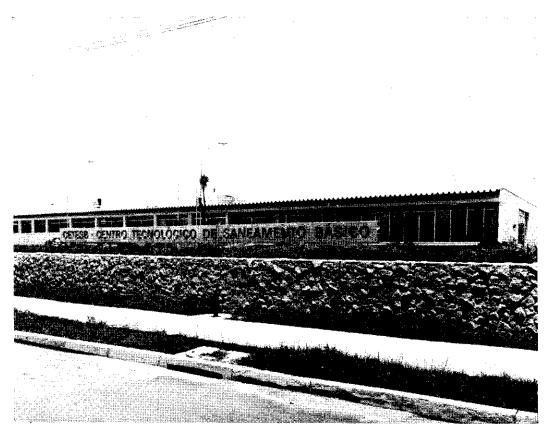
Um outro aspecto importante, na concretização dessas novas diretrizes governamentais, foi a aproximação e o intercâmbio que o CETESB vem mantendo com outros centros de tecnologia, tais como o Instituto de Pesquisas Tecnológicas I.P.T. de São Paulo, o Laboratório de Hidráulica da Escola Politécnica, a Faculdade de Saúde Pública, êstes dois últimos da USP e outros laboratórios de ensaio de escolas de engenharia oficiais e particulares, interessando-os a empresar sua participação nêste importante setor da saúde pública.

Para complementar essa tarefa de arregimentação de esforços, buscou, também, o Govêrno a colaboração das emprêsas de projetos e consultoria. Essa colaboração não se restringe apenas à elaboração dos projetos mas se estende ao acompanhamento técnico da execução da obra, até a sua entrega final. Igualmente, a indústria ligada à fabricação de materiais e equipamentos utilizados em serviços de Saneamento Básico foi convidada a se integrar na equipe governamental, mudando sua antiga posição de simples fornecedora para a de partícipe e co-responsável pela obra e pela sua funcionalidade.

A infra-estrutura de apôio ao desenvolvimento dos programas estabelecidos ficou, então, sob a responsabilidade do CETESB que, apoiando-se nas observações e dados de práticas passadas, fornecerá, através de estudos, pesquisas, contrôles, normas e especificações, treinamento e assistência, subsídios ao desenvolvimento da tecnologia de saneamento básico.

A sua criação possibilitou dar atendimento a tôdas essas metas, já com reflexos positivos em diversas áreas de sua atuação como treinamento de pessoal, contrôle de poluição das águas, elaboração de normas e especificações, etc.

Diretor do Centro Tecnológico de Saneamento Básico — CETESB.



Aspecto parcial do edifício que abriga o Centro Tecnológico de Saneamento Básico-CETESB.

Para enfrentar com êxito a missão que lhe fôra reservada bem como permitir sua continuidade futura, os responsáveis pela implantação do CETESB houveram por bem estabelecê-lo com uma estrutura bastante flexível e de tal forma que sua subsistência pudesse ser independente de dotações orçamentárias oficiais. Nêsse sentido, todo serviço prestado pelo órgão é remunerado em bases justas e realistas. O pessoal é, em sua maioria, regido pelas mesmas leis que governam as relações empregatícias nas emprêsas particulares e está sujeito ao regime de trabalho de 44 horas semanais.

Convênios com várias entidades oficiais e particulares foram e continuam sendo firmados no intuito de manter um fluxo regular de serviços e de garantir recursos financeiros para a manutenção do CETESB.

Os convênios já firmados estão gerando uma receita de Cr\$ 450.000,00 (US\$ 100,000.00) por mês. Este valor ascenderá com os convênios a serem assinados, ainda no decorrer de 1970, o montante mensal de Cr\$ 800.000,00 (US\$ 180,000.00).

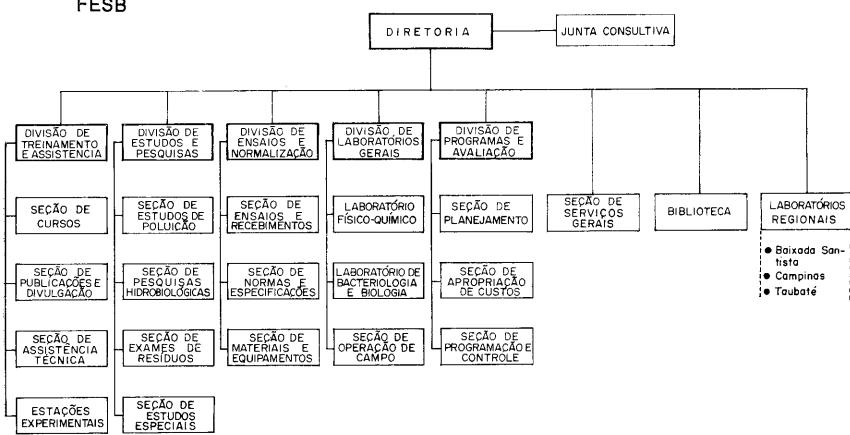
Em março dêste ano, foi assinado uma carta convênio com a Organização Panamericana da Saúde para treinamento de pessoal no país e no Exterior e para prestação de Assessoria Técnica especializada.

Outras negociações se encontram em andamento com a «United Nations Development Program/Special Fund» — Fundo Especial para Programas de Desenvolvimento das Nações Unidas, para execução de um projeto visando ao desenvolvimento de pesquisa e de programas de contrôle da poluição ambiental no Estado de São Paulo.

O reconhecimento das atividades do CETESB pode ser aquilatada após o primeiro ano de funcionamento, em virtude do acúmulo de solicitacão de serviço nos mais variados setôres do saneamento básico, a tal ponto que as próprias instalações, previstas para servirem durante um período de cinco anos, tornaram-se exíguas obrigando a que fôsse elaborado projeto de ampliação. Este projeto, que no momento se encontra em fase adiantada de obras, prevê a construção de dois novos prédios e a ampliação do já existente. A área total dessas novas obras é de 2.700 m², constituindo, pràticamente o dôbro das dependências iniciais. Em um dos prédios será instalada a Divisão de Treinamento e Assistência aos Municípios. O outro servirá especificamente à instalação da Divisão de Ensaios e Nor-



CENTRO TECNOLÓGICO DE SANEAMENTO BÁSICO CETESB



malização da qual se destaca o Laboratório de Ensaios de Materiais a ser implantado nos moldes do Laboratório do KIWA da Holanda, para o que se valeu o CETESB da assessoria da O.P.S., que enviou o vice-presidente do afamado Instituto Holandês. A montagem do Laboratório deverá se dar ainda êste ano.

2 - ESTRUTURA ADMINISTRATIVA

O Centro, como uma das unidades integrantes do Fomento Estadual de Saneamento Básico, acha-se subordinado diretamente ao Superintendente do FESB.

O Diretor é assessorado por uma Junta Consultiva, constituída de representantes das entidades relacionadas com o uso de água, bem como da Secretaria da Saúde e da Federação das Indústrías do Estado de São Paulo.

Encontravam-se, em funcionamento no CE-TESB, em 1969, seis Setôres: Administrativo, Laboratório, Treinamento, Estudos e Pesquisas, Estudos de Resíduos, Operação e Manutenção e, como órgão de assessoramento à Diretoria, o Processamento de Dados.

Como parte integrante dessa estrutura administrativa, fora prevista a criação de unidades regionais, objetivando dar maior dinamicidade às atividades do CETESB, na assistência técnica aos Municípios e, particularmente, no Plano Estadual de Contrôle de Poluição das Águas.

Dentro dessa orientação foi instalado, na cidade de Santos, a primeira unidade regional que iniciou seu funcionamento em dezembro de 1968.

Uma segunda unidade desta natureza foi criada na cidade de Campinas em princípio de 1970 e, em fase de estudos encontra-se a organização da terceira regional a ser instalada em Taubaté.

A reforma administrativa levada a efeito no FESB, no primeiro semestre de 1970, com objetivo de dinamizar mais as suas atividades, deu ao CETESB a estrutura representada na Fig. 1.

3 — INSTALAÇÃO

O início das atividades do CETESB se deu em outubro de 1968, nas dependências de uma Estação de tratamento de Água de São Paulo, aproveitando laboratórios que lá existiam e que haviam sido incorporados ao seu patrimônio.

Durante três meses esteve o CETESB instalado nessas dependências provisórias e isto lhe permitiu, com maior firmeza e objetividade, dar continuidade a seus trabalhos nas novas instalações à Av. Professor Frederico Hermann Junior, 465 — Alto de Pinheiros, São Paulo, cuja inauguração ocorreu a 4 de fevereiro de 1969.

4 — CAMPO DE ATUAÇÃO

O campo de atuação do CETESB abrange tudo o que se relaciona com a água, sua purificação e preservação, ou seja:

- contrôle da qualidade das águas, tendo em vista os seus diversos usos;
- desenvolvimento de estudos e pesquisas relativas as novas técnicas de tratamento de água, de esgotos domésticos e de resíduos industriais e de auto-depuração doscursos de água;
- apôio tecnológico a programas de contrôle de poluição das águas;
- contrôle de qualidade e de recebimento de materiais e equipamentos empregados em obras de água e esgotos;
- elaboração de normas e especificações técnicas para projetos de obras e serviços, para equipamentos e instalações de água e esgôto;
- treinamento de pessoal;
- assistência tecnológica a órgãos públicos e particulares, dentro de seu campo de atuação;
- colaboração ao ensino universitário.

5. ATIVIDADES PROGRAMADAS E DESENVOLVIDAS

5.1. Treinamento e Assistência

5.1.1. Treinamento

Tendo em vista o estado precário em que se encontravam os serviços de água e esgotos em todo o Estado, em conseqüência da falta de pessoal devidamente preparado e de assistência preventiva e sistemática a êsses serviços, deu o CETESB ênfase especial a essas atividades, desde a sua implantação.

O plano de trabalho traçado para treinamento compreendeu:

- Cursos intensivos de curta duração;
- simpósios;
- palestras;

Conta a seção de cursos com a colaboração de profissionais de entidades públicas e particulares, de professôres da Universidade de São Paulo e de técnicos do FESB/CETESB.

Uma inovação importante foi a de resultar, de cada curso, uma publicação de autoria do corpo docente, visando com isso o enriquecimento da bibliografia técnica nacional.

Os cursos já ministrados constam do Quadro I.

QUADRO I CURSOS REALIZADOS

| Periodo | Designação | Duração/horas | Participantes |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| 11-11-68 a 13-12-68 | I Curso para Operadores de Estação de Tratamento de Água-(Nível médio). | 132 | 4 |
| 13-01-69 a 14-02-69 | II Curso para Operadores de Estação de Tratamento de Água-(Nível médio). | 132 | 14 |
| 03-02-69 a 14-02-69 | Curso sôbre Água, qualidade, padrões de potabilidade e poluição. (Nível superior). | 34 | 38 |
| 12-02-69 a 14-04-69 | Curso para Técnicos Químicos. (Nível médio). | 78 | 22 |
| 06-03-69 a 13-03-69 | Curso de Técnicas de Entrevista. (Nivel superior). | 13 | 11 |
| 01-04-69 a 26-05-69 | III Curso para Operadores de Estação de Trata- mento de Água, (Nivel médio). | 179 | 11 |
| 07-04-69 a 16-05-69 | IV Curso para Operadores de Estação de Trata- mento de Agua. (Nivel médio). | 156 | 10 |
| 14-04-69 a 25-06-69 | Curso de Projetos de Sistemas de Distribuição de Água. (Nivel superior). | 50 | 22 |
| 28-04 69 a 23-06-69 | Curso de Projetos de Sistemas de Esgotos Sanitários. (Nivel superior). | 50 j | 24 |
| 07-07-69 a 23-07-69 | Curso de Organização, Administração e funcionamen- to de Serviços de Aguas e Esgotos. (Nível médio). | 184 | 13 |
| 03-09-69 a 10-10-69 | VI Curso para Operadores de Estação de Tratamen- to de Água. (Nível médio). | 184 | 9 |
| 03-09-69 a 10-10-69 | VII Curso para Operadores de Estação de Trata- mento de Água. (Nivel médio). | 184 | |
| 02-10-69 a 23-10-69 | Curso de Construção de Sistemas de Distribuição de Água. (Nivel superior), | 32 | 9 |
| 20-10-69 a 31-10-69 | II Curso de Organização, Administração e Funciona- mento de Serviços de Água e Esgotos. (Nível médio). | 70 | 19 |
| 27-10-69 a | Curso de Operação e Manutenção de Sistemas de Abastecimento de Agua. (Nível superior). | 36 | 14 |
| 24-11-69 03-11-69 a | VIII Curso para Operadores de Estação de Trata- mento de Água, (Nível médio). | | 26 |
| 11-12-69 11-11-69 a | III Curso de Organização, Administração e Funcio- | 184 | 14 |
| 21-11-69 | namento dos Serviços de Água e Esgotos.(Nivel médio). | 63 | 27 |
| 17-11-69 a 18-11-69 | Curso sôbre como preparar um relatório. (Nivel su- perior). | 6 | 91 |
| 07-11-69 a 04-12-69 | Curso sóbre Água Subterrânea. Tecnologia de seu aproveitamento. (Nível superior), em colaboração com Faculdade de Saúde Pública e a OPS/OMS. | 60 | 29 |
| 19-01-70 a 23-01-70 | I Curso sôbre Conceitos Novos para Projeto de Es- tação de Tratamento de Agua. | 49 | 42 |
| 19-01-70 a 24-02-70 | IX Curso para Operadores de Estação de Tratamento de Água. | 184 | 11 |
| 0 2- 02-70 a 06-03-70 | X Curso para Operadores de Estação de Tratamento de Água. | 184 | 29 |
| 16-02-70 a 25-02-70 | Curso de Análise bacteriológicas de Agua. | 44 | 11 |
| 04-02-70 a 02-04-70 | Curso sóbre Equipamentos de Estação de Tratamento de Água e de Elevatórias. | 50 | 13 |
| 16-03-70 a 17-04-70 | XI Curso para Operadores de Estação de Tratamento de Agua. | 184 | 10 |
| 23-03-70 a 31-03-70 | Curso de Hidrobiologia Aplicada à Engenharia Sani- tária. | 39 | 18 |
| 07-04-70 a 09-06-70 | Curso de Mecânica dos Fluídos aplicada à Engenharia Sanitária. | 52 | 17 |
| 22 -04-70 a 30-04-70 | II Curso sôbre Conceitos Novos para Projetos de Estação de Tratamento de Água. | 49 | 23 |
| Total | | 2.768 | 499 |

Acham-se programados, em prosseguimento, no ano de 1970, os cursos constantes do Quadro II.

Q U A D R O I I
CURSOS PROGRAMADOS PARA 1970

| Período | Designação | Duração horas |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 01-06 a 03-07 | XII Curso para Operadores de Estação de Tratamento de Agua. | 184 |
| 08-06 a 12-06 | Curso de Estatística Aplicada à Engenharia Sanitária. | 20 |
| 15-06 a 19-06 | Curso sôbre Viabilidade Eco- nômica para Engenheiros. | 40 |
| 22-06 a 30-09 | Curso sóbre Esgotos. Trata- mento, Construção e Opera- ção e Manutenção de Siste- mas. | 192 |
| 06-07 a 14-07 | Curso Básico sôbre Foto- grafias. | 10 |
| 07-07 a 11-08 | Curso sobre Análise Empirica. | 25 |
| 13-07 a 31-07 | Curso para Operadores de Piscinas. | 80 |
| 03-08 a 07-08 | Curso sôbre Gerência Admi- nistrativa. | 40 |
| 10-08 a 18-09 | XIII — Curso para Opera- dores de Estação de Trata- mento de Agua. | 184 |
| Setembro | II — Curso sôbre Aguas Sub- terrâneas — Tecnologia de seu Aproveitamento. | 60 |
| Outubro | XIV — Curso para Operado- res de Estação de Tratamen- to de Agua, | 184 |
| Novembro | Curso de Hidrologia. | 40 |

Além dos cursos acima citados, o CETESB realizou simpósios e palestras relacionados no Quadro III.

QUADRO III

SIMPÓSIOS E PALESTRAS REALIZADOS

| Periodo | Designação |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1969 | |
| Março | Simpósio sôbre residuos de indus- trialização da cana de açúcar. |
| Junho | Simpósio sôbre residuos de fabrica- ção de papel e celulose. |
| Julho | Palestra: Aspectos de contrôle da poluição das águas. |
| Agôsto | Paiestra: Comparação entre o tra- tamento de esgotos pelo processo de filtro biológico e de lôdos ativa- dos nos esgotos. |
| Agôsto | Palestra: Instrumentação nas esta- ções de tratamento de água Apre- ciação do panorama brasileiro. |
| Setembro | Simpósio sôbre uso dos tubos de material plástico nas rêdes de dis- tribuição de água. |
| Novembro | Simpósio sôbre residuos de curtume. |
| 1970 | |
| Fevereiro | Simpósio sôbre temas de Bacte- riologia da Água. |
| Ma rço | Palestra: Sôbre Tratamento de Es- gotos Sanitários e Efluentes Indus- triais. |

Estão programadas ainda para êste ano duas palestras:

| Julho | Poluição por Despejos de Indústria de papel e celulose. |
|--------|------------------------------------------------------------|
| Agôsto | Poluição por Despejos de Curtumes. |

Relacionadas com as atividades de treinamento, foram preparadas e impressas as publicações constantes do Quadro IV.

QUADRO IV

PUBLICAÇÕES REFERENTES AOS CURSOS E SIMPÓSIOS

Publicações

- 1 Curso para Operadores de Estações de Tratamento de Água.
- 2 Curso: Agua, qualidade, padrões de potabilidade e poluição.
- 3 Curso de Projeto de Sistemas de esgotos sanitários (volumes I e II).
- 4 Curso de projeto de Sistemas de distribuição de água (volumes I e II).
- 5 Curso: Construção dos sistemas de distribuição de águas.
- 6 Curso: Operação e Manutenção dos sistemas de distribuição de águas.
- 7 -- Curso: Como preparar um relatório.
- 8 Simpósio: Sóbre residuos da industrialização da cana de açúcar.
- 9 Simpósio: Sôbre a conveniência de ser usado tubo de material plástico nas rêdes de distribuição de água.
- 10 Curso: Conceitos Novos para Projetos de Estação de Tratamento de Água.
- 11 Curso: Elementos de Biologia Geral e Hidrobiologia Aplicada.
- 12 Curso para Operadores de Estação de Tratamento de Agua.
- 13 Manual de Laboratório de contrôle de Estação de Tratamento de Água.
- 14 Curso: Mecânica dos Fluídos Aplicada à Engenharia Sanitária.

Para a prática do treinamento dos operadores o CETESB conta com duas estações experimentais: uma de Tratamento de Água e outra para Depuração de Esgotos.

Estas Estações estão em fase de reforma e scrão utilizadas, também, pela Divisão de Estudos e Pesquisas,

5.1.2. Assistência aos Municipios

A prestação de assistência técnica aos serviços de águas e esgôto dos municípios do Estado de São Paulo, foi iniciada em julho de 1969, através das seguintes atividades:

- a) inspeção aos serviços de água e esgotos, com a finalidade de se proceder ao levantamento das condições das Estações de Tratamento de Água e de Esgotos e dos respectivos equipamentos; de se verificar as condições de funcionamento das mesmas e dar solução aos problemas encontrados. Foram efetuadas 103 inspeções;
- b) colocação de serviços em funcionamento: 2;
- e) levantamento de indústrias para fins de registro como firmas fornecedoras do FESB: 18:
- d) atendimento a situações de emergência causadas por enchentes, rompimento de aduto-

ras, contaminação de rêdes e poços e etc., na capital e no interior. Foram atendidas 23 solicitações.

Para o presente ano foram programadas 50 visitas mensais, o que dará até o fim do ano a possibilidade de atendimento a todos os Municipios de São Paulo.

Esse trabalho está sendo desenvolvido por uma equipe de 9 engenheiros e vários técnicos de gráu médio.

Esta seção participa, ainda, através de um de seus engenheiros, dos trabalhos de pesquisa sôbre as condições de funcionamento da rêde distribuidora da Capital, conduzidas pela Pitometer Associates, para o Departamento de Águas e Esgotos de São Paulo, hoje, Superintendência de Água e Esgotos da Capital — SAEC.

5.2. Contrôle de qualidade de água

Até fins de 1968, estava afeto aos laboratórios dos vários órgãos subordinados à Secretaria dos Serviços e Obras Públicas, que trabalhavam independentemente. Essa ação isolada, ao lado de outros inconvenientes, se caracterizava por uma baixa produtividade e grande dispersão de recursos materiais e humanos.



Ensaios de campo então realizados pelo CETESB com a utilização de equipamentos apropriados

A unificação dessas atividades, no CETESB, veio permitir:

- aumento da produtividade com redução do custo:
- padronização dos métodos de trabalho e concentração dos recursos.

Possibilitou ainda, a extensão dêsse serviço, de forma sistemática e rotineira, às regiões da Grande São Paulo e da Baixada Santista. Com relação ao interior do Estado, o atendimento, em conseqüência da extensão da área a ser atendida, não alcançou, ainda, os níveis desejados. Várias providências, entretanto, estão sendo tomadas visando elevar essa eficiência, merecendo destaque a implantação das regionais.

Em linhas gerais o contrôle de qualidade de água compreende:

5.2.1. Contrôle de potabilidade

Está sendo feito no sistema distribuidor da Capital de responsabilidade da SAEC e baseado num plano de amostragem de pontos significativos da rêde e dos reservatórios. A sua aplicação vem trazendo uma melhoria gradativa na eficiência do sistema, representada por uma sensível redução do índice colimétrico.

Os resultados alcançados levaram o CETESB a extender o seu uso a outros municípios da Grande São Paulo e da Baixada Santista.

5.2.2. Contrôle de balneabilidade

É feito com a finalidade de manter um índice colimétrico satisfatório das praias da Baixada Santista, tendo em vista o grande fluxo de pessoas que se servem das mesmas, nos fins de semana e durante as temporadas de férias.

Os dados do laboratório e de inspeção sanitária mostraram que os canais de drenagem e o estuário contribuem de forma efetiva na poluição de praias. Para diminuir êsses efeitos o CETESB, pela sua regional de Santos, vêm efetuando a cloração dos canais e das praias.

Os resultados obtidos, até agora, são animadores e incentivam a continuação dêsses trabalhos.

5.2.3. Contrôle das águas nas estâncias hidrominerais e climáticas

Este contrôle visa manter um alto padrão sanitário dos serviços oferecidos pelas estâncias, tendo em vista a preservação da saúde da população fixa e flutuante bem como daquela parcela que consome a água engarrafada. Para atingir a êsses objetivos foi estabelecido um sistema de contrôle local e também das águas engarrafadas, mediante uma amostragem feita junto a estabelecimentos comerciais.

5.2.4. Contrôle dos mananciais e do tratamento

Tem como finalidade acompanhar a eficiência do tratamento em suas diferentes fases e indicar as correções necessárias à manutenção dessa eficiência quando ocorrerem falhas do sistema e/ou eventuais alterações na qualidade das águas dos mananciais.

Para atender aos diferentes programas de contrôle de qualidade de água já foram efetuados pelo CETESB:

| Exames | Físico-Químicos | 5.181 |
|--------|-----------------|------------|
| Exames | Bacteriológicos | 36.295 |
| Exames | hidrobiológicos | 2.284 |

5.3. Apôio ao contrôle da poluição das águas

A abordagem que se fazia do importante problema de contrôle da poluição dos cursos d'água no Estado de São Paulo era tão inadequada que sua principal conseqüência foi a ineficácia de qualquer iniciativa dos órgãos públicos então responsáveis. Várias eram as causas dessa situação de fato, merecendo destaque as seguintes:

- falta de motivação e de conscientização dos governantes e dos responsáveis pelo equacionamento do problema;
- legislação falha, atribuindo a vários órgãos a responsabilidade do problema, acarretando, com isso, uma diluição dessa mesma responsabilidade;
- falta de recursos materiais e humanos dos órgãos responsáveis;
- falta de uma entidade que pudesse servir de suporte tecnológico, a qualquer programa de contrôle.

Era um autêntico desafio que o atual Govérno do Estado decidiu enfrentar frontalmente. A primeira providência concretizou-se com a criação do FESB que, através de seus órgãos a Diretoria de Contrôle de Poluição das Águas, DCPA e o CETESB, passou a atuar diretamente, procurando modificar o panorama existente. Cabe à DCPA a ação executiva e ao CETESB a função de suporte técnico.

Um Grupo de Trabalho da Secretaria dos Serviços e Obras Públicas, contando com o assessoramento do Eng.º Francis W. Montanari, Diretor da Divisão de Recursos Hidricos do Estado de Nova York, como Consultor da Organização Panamericana de Saúde/Organização Mundial da Saúde, deu corpo, através do Plano Estadual de Contrôle da Poluição das Águas, à nova filosofia de enfoque do problema. É possível resumir em quatro pontos principais essa forma de estabelecer as frentes de combate à poluição:

 unificação de comando e definição de autoridade;

- substituição da ação puramente coercitiva por uma política de esclarecimento, de incentivo e de auxílio técnico-financeiro às entidades poluidoras públicas e particulares;
- reconhecimento do valor do exemplo pela autoridade, ou seja, a obrigatoriedade de que os municípios também cumpram as exigências feitas às indústrias e cuidem de tratar seus esgotos;
- unificação e atualização de tôda a legislação existente sôbre o assunto.

- cursos e reservas de água já afetados por despejos de poluentes;
- reduzir gradativamente os focos de poluição existentes, a fim de melhorar a qualidade das águas dos rios e represamentos mais afetados, em especial daquêles que estejam servindo o abastecimento de cidades e indústrias;
- proteger e ou recuperar as águas costeiras e de estuários, utilizadas para fins de banhos e recreação.

QUADRO V

PROGRAMAS PREVISTOS NO PLANO ESTADUAL DE CONTRÔLE DE POLUIÇÃO DAS AGUAS E CARACTERÍSTICAS DAS ÁREAS DE AÇÃO.

| Programa | Área km² | População habitante | N.º de Industrias |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------|
| «Operação Pôrto Feliz» | 700 | 125.000 | 100 |
| Bacia do Piracicaba | 12.500 | 1.200.000 | 3.900 |
| Bacia do Jundiai | 1.500 | 215.000 | 700 |
| Bacia do Capivari | 1.000 | 129.500 | 40 |
| Bacia do Paraiba | 13.500 | 750.000 | 990 |
| Bacia do Guarapiranga * | 205 | 82.500 | 70 |
| Bacia do Rio Grande | 300 | 33.000 | 140 |
| Observações sôbre a qualidade das águas interiores no Estado de São Paulo. | todos os ou | no tempo, da qualida itros recursos hidrio gramas anteriores. | |

Responsável por 70% do abastecimento atual de São Paulo.

O Plano, de acôrdo com o Quadro V, estabeleceu oito programas específicos que abrangem regiões consideradas prioritárias pela sua importância no desenvolvimento sócio-econômico do Estado — regiões altamente industrializadas — e, também, pela gravidade dos problemas relacionados com a poluição de seus principais cursos d'água.

Os quatro primeiros programas foram implantados em 1969 e se acham em pleno desenvolvimento, através da Regional de Campinas, com resultados altamente positivos.

Os programas restantes, cuja execução estava prevista para o corrente exercício, já se acham em fase adiantada de trabalho. A implantação dêsses programas está permitindo, a curto prazo, alcançar os seguintes objetivos:

- manter a qualidade das águas dos rios e reservatórios ainda não afetados pelos processos de poluição, principalmente os destinados ao abastecimento urbano;
- frear e sustar o processo de degradação dos

- O CETESB, no tocante à política de contrôle da poluição das águas, tem a sua atividade dirigida para:
- a) execução de levantamento sanitário, incluindo cursos d'água, serviços municipais e industriais;
- b) desenvolvimento de pesquisas.

5.3.1. Levantamento dos cursos d'água, serviços municipais e indústriais

Essa atividade tem por objetivos:

- reconhecimento das condições sanitárias dos sistemas de águas e esgotos;
- levantamento e cadastramento das fontes de poluição por meio de observações e medição direta dos despejos industriais e municipais;
- avaliação do potencial poluidor dos esgotos urbanos e industriais, presentes e futuros;
- hierarquização das indústrias quanto ao seu potencial poluidor, a fim de permitir um serviço racional e eficiente de contrôle de poluição das águas;

- desenvolvimento de técnicas e projetos para tratamento de residuos industriais;
 - ação supletiva na conscientização dos industriais no tocante à problemática do contrôle de poluição das águas.
- obtenção de dados que permitam estabelecer uma ordem de prioridade nos financiamentos do Govêrno às municipalidades, para a solução dos problemas de saneamento básico.

Para atingir êsses objetivos foram, estudados e demarcados 176 pontos de amostragem nas bacias em estudo em 1969; realizadas as coletas necessárias e os exames respectivos da qualidade das águas, conforme mostra o Quadro VI.

- e, em particular, ao contrôle de poluição das águas, a saber:
- Estudo dos parâmetros de auto-depuração dos rios das Bacias de Piracicaba e Jundiai.

O Govêrno do Estado de São Paulo vem aplicando vultosas somas no contrôle da poluição dos cursos d'água. Essa despesa poderá, contudo, ser minimizada com o conhecimento correto dos fenômenos naturais que ocorrem nos rios, após o recebimento da carga poluidora. Torna-se, pois, necessário estimar a capacidade assimiladora dos corpos hídricos, o mais próximo possível da realidade. Essa estimativa é revelada através

QUADRO VI

EXAMES DE ÁGUA REALIZADOS PARA CONTRÔLE DE POLUIÇÃO

| | Quantidade | | |
|--------------------------------------|------------|-----------|-------|
| Tipo de Exame | 1969 | Maio/1970 | Total |
| DQO (Demanda química de oxigênio) | 309 | 858 | 1.167 |
| DBO (Demanda bioquimica de oxigênio) | 3.954 | 1.401 | 5.355 |
| IDOD (Demanda imediata de oxigênio) | 120 | | 120 |
| OD (Oxigênio dissolvido) | 4.604 | 1.324 | 5.928 |
| Н | 2.743 | 980 | 3.723 |
| Residuo sedimentável | 2.109 | 892 | 3.001 |
| Residuo Solúvel | 207 | 223 | 430 |
| Residuo total | 188 | 327 | 515 |
| Matéria em suspensão | 187 | 229 | 416 |
| Alcalinidade total | 21 | 14 | 35 |
| Acidez | 9 | ; | (|
| óleos e graxas | 14 | 19 | 33 |
| Ferro | . 5 | <u> </u> | ; |
| SO _i | 8 | - | 8 |
| Umidade | 1 | · — i | |
| Densidade | 2 | | : |
| Residuo fixo | _ | 2 | : |
| Matéria orgânica | | 6 | |
| Total | 14.481 | 6.275 | 20.75 |

Em decorrência, 25 perfis sanitários foram traçados. Ésses perfis permitiram uma visualização das condições sanitárias atuais dos corpos d'água e, ainda, possibilitaram o desenvolvimento de uma ação objetiva e racional de contrôle da poluição. O cadastramento, por seu lado, indicou 325 indústrias como as principais poluidoras dos cursos d'água da Bacia do Piracicaba, Jundiaí, Capivari, Rio Tietê, Pôrto Feliz e Guarapiranga. Dentre estas destacam-se as indústrias de açúcar, álcool, aguardente, curtume, textil, papel e papelão, químicas e metalúrgicas.

5.3.2. Pesquisas

Acham-se em desenvolvimento diversos estudos de problemas ligados ao saneamento básico dos parâmetros de auto depuração, que se constituem de diversas constantes, as quais representam os fenômenos naturais.

No Brasil, tem-se utilizado de constantes determinadas em trabalhos estrangeiros, sem se ter conhecimento da sua aplicabilidade às nossas condições.

A pesquisa que se desenvolve nas citadas bacias tem por finalidade:

- estabelecer a capacidade de assimilação dos corpos receptores das bacias em estudo;
- estudar a aplicabilidade das fórmulas existentes para êsse fim, levando-se em conta as características peculiares de nosso meio.

Com referência ao primeiro objetivo já se chegou a valores considerados razoáveis para os parâmetros. A partir dêsses valores, está sendo



O CETESB dispõe de amplos recursos que permitem a realização de exames de laboratório em grande escala.

calculada a capacidade assimiladora dos vários corpos d'água receptores.

Relativamente ao segundo objetivo, ou seja a aplicabilidade das constantes de desoxigenação e fotossíntese, o estudo ainda está em andamento, fazendo mesmo parte do Plano de Trabalho para o ano em curso.

 Avaliação da carga poluidora dos municípios das bacias de Piracicaba e Jundiai.

Para manter as condições sanitárias dos rios dentro de certo nível, é necessário conhecer a quantidade da descarga de matéria poluidora, juntamente com a capacidade de assimilação dos corpos receptores. Assim, fazendo-se o balanço da carga poluidora e da capacidade de assimilação, pode-se projetar um esquema de contrôle da poluição.

3) Estudo ecológico da reprêsa de Americana. A reprêsa de Americana, embora seja relativamente protegida, recebe água do rio Atibaia, onde são lançados despêjos de municípios que estão em industrialização crescente.

Visando conhecer a capacidade assimiladora dessa reprêsa em relação à carga poluidora nela lançada e, ainda, atender a pesquisa ecológicas, fol iniciado em abril de 1969, um programa de coletas de amostras dêsse manancial. Os resultados das análises efetuadas mostraram que a reprêsa de Americana assimila totalmente as matérias poluidoras provenientes do rio Atibaia, mesmo durante a época de sêca. Por outro lado, há intensa proliferação de algas e plantas aquáticas (aguapé); criando problemas à utilização de água para abastecimento e recreação.

O cálculo do balanço de sais nutrientes e a consequente produção de algas e de oxigênio serão efetuados após serem completados doze meses de amostragem.

 Tratamento de efluentes das indústrias de papel e papelão.

Esta pesquisa procura conhecer:

- a ação que as substâncias contidas no despejo das indústrias de papel (especialmente de laminados) desenvolvem, atuando sôbre o equilíbrio biológico dos rios nos quais são lançados;
- b) um processo econômico de tratamento para êsses despejos.

Os bio-ensaios realizados mostraram que os mesmos provocam dois tipos de efeitos prejudiciais à fauna e a flora de um curso de água receptor:

- de natureza físico-química;
- de ação tóxica.

De acôrdo com as experiências realizadas até agora, a ação nociva do resíduo se faz sentir a partir de uma relação de volume, de cêrca de 20% de líquido residuário para 80% de água do rio em estudo e que contenha os microorganismos citados.

 Observações sôbre a ocorrência de larvas de Diptera Chironomidae em águas de abastecimento.

O aparecimento de larvas de dipteros em algumas residências de municípios do Estado de São Paulo, despertou a atenção dos sanitaristas para êsse problema, uma vez que a presença dessas larvas ocasiona aspecto estético desagradável, além de causar dificuldades de operação às estações de tratamento de água. O trabalho está em andamento e constitue parte da programação do corrente exercício.

6) Estudo do problema de detergentes.

Devido aos graves problemas que vêm ocorrendo principalmente nos Estados Unidos, com lançamento de detergentes sintéticos não bio-degradáveis e visando também atender a uma das recomendações do IV Congresso Brasileiro de Engenharia Sanitária, no qual se propôs evitar, em nosso País, a industrialização dêsse tipo de detergente, tornou-se necessário realizar um levantamento das condições atuais, bem como previsões futuras de utilização dos mesmos.

Já se fêz a pesquisa bibliográfica a respeito e o estudo dos dados relativos à produção no mercado nacional. Verificou-se que, nos últimos anos, a produção anual, no Brasil, de detergentes sintéticos não bio-degradáveis, vem aumentando excessivamente. Os estudos prosseguem porque os dados obtidos não permitem ainda se chegar a uma conclusão.

 Estudo do tratamento da água das colunas barométricas das usinas de cana-de-açúcar.

Até o presente não foi encontrado um processo adequado de tratamento para os despejos das colunas barométricas das usinas de cana-deaçúcar, que são lançados aos rios em grande quantidade. O problema foi salientado no simpósio sôbre resíduos da industrialização da cana-deaçúcar, realizado no CETESB, tendo sido recomendado estudos e pesquisas no sentido de se obter um processo conveniente para o tratamento dêsses despejos.

Nêste ano, paralelamente ao desenvolvimento das pesquisas iniciadas em 1969, acham-se em execução os seguintes estudos:

- a) tratamento de despêjos de indústrias têxteis;
- b) estudos sôbre lagoas de estabilização;
- e) polieletrolitos;
- d) absorventes inorgânicos.

5.4. Ensaios e Normas

O rápido desenvolvimento industrial experimentado pelo país foi acompanhado por uma intensa atividade da Associação Brasileira de Normas Técnicas — A.B.N.T. na preparação de normas e especificações. O mesmo, entretanto, não ocorreu no setor da engenharia sanitária. Isso não impediu, contudo, que grupos isolados de técnicos dedicados oferecessem sua contribuição na busca de uma sistematização nos trabalhos relacionados com o saneamento. Essa atividade pioneira tinha em mira, como tôda atividade pioneira, também a formação de uma mentalidade nova, aberta às soluções mais racionais dos problemas.

Apesar dos esforços dispendidos, a verdade é que não foi possível contar com normas e regulamentos que disciplinassem a execução de obras e recebimentos de materiais e equipamentos de saneamento no país como um todo. A conseqüência foi a queda da qualidade de todos os serviços, acarretando prejuízos consideráveis. Contribuiu, também, para êsse estado de coisas a ausência de laboratórios adequados à execução dos testes de aferição dos materiais e equipamentos.

Sentiu, então, o CETESB ser inadiável a sua participação em um trabalho que visasse não só a normalização mas também a instalação de um laboratório de alto nivel, para a realização dêsses ensaios de recebimentos e de contrôle de qualidade bem como o desenvolvimento de pesquisas, laboratório êsse que já se encontra em fase adiantada de instalação, conforme já foi mencionado.

As atividades já desenvolvidas nêsse campo são as seguintes:

| Material | Inspeções | Ensaios |
|-----------------|-----------|---------|
| Cerâmico | 60,000 | 800 |
| Cimento Amianto | 9.000 | - |
| Ferro Fundido | 3.000 | |

5.4.1. Ensaios, recebimentos e pesquisas

- a) Tubos e peças:
 - Recebimento de hidrômetros.
 Foram ensaiados 4.800 medidores correspondentes a um fornecimento total de 12.500 hidrômetros.
- c) Análises de areia. Foram feitas 20 análises granulométricas e 11 químicas de amostras de areia destinada a filtros de Estações de Tratamento de Água.



O recebimento de hidrômetros destinados a serviços de água municipais vem sendo realizado rotineiramente nos laboratórios do CETESB.

- d) Bocais de fundo de filtro.
 - Ensaios efetuados para atender duas estações de tratamento de água.
- e) Análises granulométricas de material de poço profundo.
 - Foram realizados 4 testes com a finalidade de estudar o desenvolvimento a ser dado aos pogos.
- f) Ensaios de bombas centrifugas.
 - Foram realizados três ensaios de levantamentos de curvas características de bombas centrífugas.
- g) Pesquisa sôbre o comportamento de hidrômetros.
 - Acha-se em desenvolvimento, também, em colaboração com a Faculdade de Saúde Pública uma pesquisa sôbre hidrômetros, patrocinada pela Organização Panamericana da Saúde/Organização Mundial da Saúde com base em observações feitas no sistema distribuidor da Superintendência de Água e Esgotos da Capital SAEC.
- -- estudar o comportamento dos hidrômetros aconselhados para cada tipo de residência, de acôrdo com o nível de vida de seus moradores, tendo-se em vista confirmar ou não a escolha que, normalmente, vem sendo feita;

 verificar o efeito sôbre o êrro de medição dos hidrômetros pelo uso de cavalete na sua instalação.

5.4.2. Estudos de normas

Os trabalhos de normalização de serviços, obras, equipamentos e materiais, foram iniciadas em março do ano em curso, quando se compôs o primeiro Grupo de Trabalho, integrado por elementos do CETESB e de representantes de fabricantes sob a coordenação do Prof. José Martiniano de Azevedo Netto, para a elaboração de especificações de equipamentos de estações de tratamento de água. Até o final de maio último, o Grupo de Trabalho já havía elaborado, para homologação superior, os textos de cinco especificações a saber:

- ESP-1 tanques de preparação e dosagem de leite de cal, do tipo canecas;
- ESP-2 extintor de cal e crivo para retenção de impurezas;
- ESP-3 monta-cargas;
- ESP-4 tanques de preparo de solução de sulfato de alumínio;
- ESP-6 tubulações para solução de sulfato de aluminio e para leite de cal.



Aspecto de uma reunião técnica promovida pelo CETESB para o estudo de normas e especificações no setor do saneamento básico.

Em discussão pelo plenário do Grupo, encontravam-se os textos das seguintes Tentativas de Específicações:

T-ESP-3A — elevadores de carga;

T-ESP-5A -- medidores ou agitadores para solução de sulfato de alumínio;

T-ESP-7 — dosador para sulfato de alumínio tipo orifício, com nível constante;

T-ESP-8 — dosadores rotativos para líquidos; T-ESP-9 — bombas dosadoras de diafragma;

T-ESP-10 — tanques de preparo de suspensão

de carvão ativado;

T-ESP-11 — dosadores a sêco;

T-ESP-12 — indicadores de vazão para medidor Parshall.

Deverá ainda êste Grupo de Trabalho elaborar normas de recebimento e especificações de fabricação dos seguintes equipamentos:

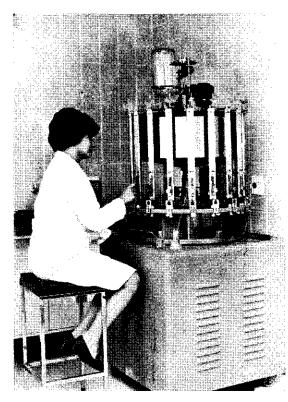
— equipamento para mistura rápida; equipamento para floculadores; mesas de comando para filtros; torniquete para lavagem superficial; material filtrante; distribuidores de fundo de filtro; indicadores de vazão e de perda de carga; reguladores de vazão; indicador de nivel; conjunto de pressão para comandos hidráulicos; registros e comportas de comando hidráulico e filtros de pressão.

Cumpre ainda aduzir que foram iniciadas as atividades de outros Grupos de Trabalho a fim de tratar da elaboração de normas para projetos de: sistemas de abastecimento de água; sistemas de esgotos sanitários e de topografia.

Acha-se, também, em vias de instalação, o Comitê Técnico de Normalização que irá homologar os trabalhos de todos os Grupos, oficializando, portanto, os textos preparados.

5.5. Programação e Avaliação

Para a consecução plena de seus objetivos o CETESB movimenta uma grande quantidade de recursos materiais e humanos, recursos êstes traduzíveis em um volume de capital que sofre um retôrno, através dos convênios firmados, dentro de um certo intervalo de tempo. Portanto deve exigir uma administração, nos mesmos moldes das grandes emprêsas privadas, com o objetivo de se obter um máximo aproveitamento desses recursos na realização dos diversos serviços que presta.



A utilização de modernos equipamentos tem permitido a realização de pesquisas avançadas em pról do desenvolvimento da tecnologia do saneamento básico.

Essa administração se exerce sob a forma de um planejamento global de atividades, dentro dos recursos financeiros disponíveis, de uma programação direta dos serviços e de um rígido contrôle de produtividade e custo operacional.

Paralelamente a êste contrôle procura sempre aprimorar as técnicas de manuseio e interpretação das informações geradas pelos serviços executados.

Dentro dêste espírito, o CETESB realizou em 1969 as seguintes atividades:

- contrôle e avaliação de tôdas as suas atividades, procurando manter sempre uma alta qualidade de serviços dentro de um custo operacional competitivo;
- estudo e implantação de um sistema de planejamento, programação e contrôle da producão;
- estudo de sua organização interna;
- elaboração de relatórios técnicos e contábeis mensais, para as várias entidades com que o CETESB mantém convênio ou presta serviços avulsos;

- cálculo, por computação, de todos os modêlos determinativos utilizados pela seção de Pesquisas;
- estudo de um sistema de contabilidade de custo;
- projeto de um plano de aplicação de novos recursos em saneamento básico, juntamente com elementos da Organização Panamericana de Saúde/Organização Mundial da Saúde para o Programa de Desenvolvimento das Nações Unidas;
- estudo e implantação de um sistema para «Contrôle de Potabilidade de Água, no Sistema Distribuidor de São Paulo»;
- estudo sôbre «Condições de balneabilidade das praias de Santos, São Vicente, Guarujá, e Praia Grande e um Sistema de Amostragem para contrôle da qualidade das águas nos mesmos;
- planos de amostragem para contrôle de poluição em diversas bacias e mananciais.
 Tem programado e já está executando, parcialmente, as seguintes atividades para o presente ano:
- apuração do custo operacional de todos os serviços executados pelo Centro, assim como a implantação de um sistema orçamentário;
- aprimoramento das técnicas de avaliação e contrôle, tendo-se em vista o máximo aproveitamento dos recursos disponíveis e a manutenção da qualidade dos serviços prestados;
- -- análise dos sistemas de informações e processamento de dados por computação, assim como a implantação dos mesmos;
- desenvolvimento de um sistema para contrôle da qualidade da água das diversas bacias hidrográficas do Estado, assim como prospecção de fontes de poluição, por meio de um sistema integrado de amostragem e tratamento de dados;
- elaboração de todos os relatórios técnicos e contábeis rotineiros;
- reformulação de todo o sistema de «fluxo de informações e contrôle de estocagem e consumo de materiais», dentro do CETESB;
- desenvolvimento de novos modêlos determinísticos e estocáveis, para análise dos problemas de auto-depuração em rios e lagos.

REVISTA D.A.E.

6. EXECUÇÃO DE TRABALHOS EM CONVÊ-NIOS COM REEMBOLSO DE DESPESAS

6.1. Convênios firmados.

| | Val | Valor | |
|-------------------------------------------------------|---------------|--------------|-----------------|
| Entidade | Cr\$ | US\$ | Duração Anos |
| Superintendência de Agua e Esgotos SAEC | 960.000,00 | 210.000,00 | 5 |
| Cia. Metropolitana de Água de S. Paulo - COMASP | 7.200.000,00 | 1.600.000,00 | 5 |
| Departamento de Águas e Energia Elétrica - DAEE | 3.600.000,00 | 800.000,00 | 3 |
| Cia. de Sancamento da Baixada Santista - SBS | 1.500.000,00 | 330.000,00 | 5 |
| Fundo de Melhoria das Estâncias - FUMEST | 3.200.000,00 | 700.000,00 | 10 |
| Departamento de Aguas e Energia Elétrica - DAEE II | 5.150.000,00 | 1.200.000,00 | 5 |
| Total | 21.610.000,00 | 4.840.000,00 | — |

6.2. Convênios a serem firmados (*)

| | Valor | | Duração |
|-------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|---------|
| Entidade | Cr\$ | US\$ | anos |
| Centrais Elétricas de São Paulo — CESP | 5,000.000,00 | 1.100.000,00 | 10 |
| Departamento de Águas e Energia Elétrica — DAEE — III | 9.000.000,00 | 2.000.000,00 | 5 |
| Doze Municípios da Grande São Paulo e dois da Baixada Santista | 15.000.000,00 | 3.200.000,00 | 5 |
| Cia. de Água e Esgoto de Brasília — CAESB | 100.000,00 | 22.500,00 | 2 |
| Indústria de Cana de Açúcar, papel e têxtil | 120.000,00 | 27.000,00 | 1 |
| Fundo Especial das Nações Unidas* | 6.000.000,00 | 1.350,000,00 | 4 |

^(*) Em fase de solicitação.

7. RESULTADOS ALCANÇADOS

Apesar das dificuldades e deficiências próprias a todo órgão em fase de consolidação, destacam-se como pontos positivos da atuação do CETESB.

- 7.1. A participação efetiva na implantação dos programas de contrôle da poluição, com resultados concretos, tais como:
- a) continuidade no funcionamento das estações de tratamento de água de vários Municípios durante o ano de 1969, apesar da severa estiagem ocorrida, contrapondo-se às frequentes interrupções no abastecimento de água dêsses Municípios, em anos anteriores, ocasionadas pela poluição de seus mananciais;
- ação complementar de motivação e conscientização dos empresários pela política de con-
- trôle e combate à poluição das águas, traçadas pela atual Administração Estadual. A materialização dêsse apôio traduziu-se nos vários compromissos voluntàriamente assumidos, perante o Fomento Estadual de Saneamento Básico-FESB, pela maioria dos industriais das bacias sob contrôle, com o objetivo de adotar as medidas técnicas recomendadas pelo CETESB, para minimização da poluição;
- conscientização de autoridades municipais para a gravidade do problema e para a importância da execução de obras de coleta, tratamento e disposição dos esgotos urbanos de seus Municípios.
- 7.2. Estabelecimento de um sistema de contrôle da potabilidade, com base estatística, para

o sistema distribuidor da Capital, com resultados ja bastante satisfatórios.

- 7.3. Estabelecimento de um plano de contrôle de balneabilidade para as praias da Baixada Santista, bem como de potabilidade da água distribuída à população da referida região. Dentro dêsse plano está a cloração dos canais de drenagem de Santos, os quais juntamente com o estuário, constituem os principais focos de contaminação das praias. Esse plano se encontra em execução.
- 7.4. O esfôrço bem sucedido visando proporcionar treinamento objetivo ao pessoal dos vários níveis com função em serviço de água e esgôto. O curso de Operadores de estações de tratamento de água, vem apresentando ótimos resultados e grande aceitação por parte das Prefeituras. Fato idêntico ocorre em relação aos outros cursos para pessoal de nível médio e superior. Concretiza-se, assim, uma das metas da atual Administração Estadual, pois não basta construir obras de saneamento básico; tão importante quanto essas inversões é a operação correta e a manutenão adequada de tais serviços.
- 7.5. A assistência técnica prestada aos municípios na operação e manutenção dos sistemas de água e esgôto e no recebimento de materiais e equipamentos, hoje plenamente aceita pelas au-

- toridades interioranas, graças à eficiência com que a mesma vem sendo conduzida. Esse trabalho permitiu mostrar a importância não só da operação, mas também da manutenção preventida que deve ser proporcionada como garantia de continuidade de um serviço de tanta relevância. Aliás, entre os atuais requisitos para a concessão de financiamento a obras de água e esgôto, figura exigência no sentido de serem propiciadas condições efetivas para a instalação correta e manutenção preventiva, uma vez que êsse binômio é considerado como fator importante na própria rentabilidade do serviço.
- 7.6. A aceitação e o reconhecimento pelos fabricantes de equipamentos e materiais empregados em obras de saneamento básico, da presença e atuação do CETESB, como órgão normativo e fiscalizador da qualidade dêstes produtos.
- 7.7. O intercâmbio tecnológico através da troca de experiência, tanto a positiva como a negativa, com técnicos e entidades nacionais e do exterior, contribui decisivamente para o aprimoramento da tecnologia nacional de saneamento básico.

Finalizando esta apreciação, deve ser ressaltado o fato de que o CETESB vem conseguindo ser auto suficiente conforme se depreende pelo exame do quadro abaixo:

| Discriminação | 196 | 1969 | | 1970 (estimativa) | |
|---------------|--------------|------------|---------------|----------------------|--|
| | Cr\$ | US\$ | Cr\$ | US\$ | |
| Receita | 3.944.623,69 | 880.000,00 | 14.000.000,00 | 3.100.000,00 | |
| Despesas | 2.982.126,80 | 670.000,00 | 10.000.000,00 | 2.200,000,00 | |
| Saldo | 962.496,81 | 210.000,00 | 4.000.000,00 | 900.000,00 | |

Nota: Do montante das despesas efetuadas 40% (quarenta por cento) representa o gasto com pessoal.